

PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO
ALEMANA EN LOS AÑOS 1994-1998
PRÄSIDENT DER AHK SPANIEN IN DEN
JAHREN 1994-1998

1917 AÑOS
2007 JAHRE



José Boogen Heudorf,
Socio/Geschäftsführer
José Boogen

90 AÑOS EQUIVALEN YA CASI A UN SIGLO. Hay que destacar, no obstante, que nuestra Cámara de Comercio Alemana para España no es una cámara vieja, sino ¡una cámara joven!

En el año 1917, en plena I Guerra Mundial, un grupo de comerciantes alemanes fundó la Cámara de Comercio para España. Nuestra Cámara ha sobrevivido a dos guerras mundiales, la Guerra Civil española, la derrota alemana y la nueva reconstrucción, la transición democrática de España y la constitución de la Unión Europea, y se ha adaptado siempre a las nuevas situaciones, tanto comerciales, como económicas, financieras e incluso políticas.

Yo entré en la Junta de la Cámara en el año 1975 como delegado para el País Vasco. En 1994 me nominaron para el cargo de presidente de la Cámara. Mi nombramiento era una señal de que la Junta no solamente quería concentrar sus actividades en Madrid y Barcelona, sino ampliarlas a toda la España.

He acompañado a la Cámara desde la antigua sede en la calle Barquillo, a lo largo de los locales alquilados en Castellana 18 y a continuación en Castellana 42 hasta llegar a nuestro actual domicilio. Fue mérito de mi antecesor Werner Knuth, en colaboración con el Gerente de entonces, Dr. Helmuth Treiber,

90 JAHRE SIND FAST EIN JAHRHUNDERT. Man muss jedoch betonen, dass unsere AHK Spanien keine alte sondern eine junge Handelskammer ist!

Im Jahr 1917, mitten im Ersten Weltkrieg, gründete eine Gruppe deutscher Kaufleute in Barcelona die Deutsche Handelskammer für Spanien. Sie hat zwei Weltkriege, den Spanischen Bürgerkrieg, den deutschen Zusammenbruch und Wiederaufbau, den Wandel Spaniens zur Demokratie und die Gründung der Europäischen Union erlebt und sich immer wieder den neuen Situationen angepasst - den kaufmännischen, wirtschaftlichen, finanziellen und sogar den politischen.

1975 trat ich in die AHK Spanien als Delegierter für das Baskenland ein, 1994 wurde ich für das Amt des Präsidenten nominiert. Meine Ernennung war ein Zeichen dafür, dass die AHK Spanien ihre Aktivitäten nicht nur auf Madrid und Barcelona konzentrieren, sondern auf ganz Spanien erweitern wollte.

Ich habe die AHK Spanien vom alten Sitz in der Calle Barquillo über die gemieteten Räume in Castellana 18 und Castellana 42 bis zum heutigen Gebäude begleitet. Es war der Verdienst meines Vorgängers Werner Knuth in Zusammenarbeit mit dem damaligen Hauptgeschäftsführer Dr. Helmuth Treiber, dass der

el haber podido hacer realidad la ilusión de tener una sede en propiedad. El 9 de junio se inauguró el nuevo edificio en Avenida Pío XII con la Junta General anual. Al mismo tiempo tomé posesión de mi cargo de Presidente de la Cámara.

La misión principal de la Cámara consistía entonces en apoyar a las empresas alemanas en sus exportaciones a España, en las participaciones en sociedades españolas y en la constitución de filiales en España. Ya entonces empezamos a recorrer el camino inverso: La Cámara se ocupaba cada vez más de ayudar a empresas españolas interesadas en exportar a Alemania.

Entonces existían muchos problemas, como por ejemplo, el pago de licencias de derechos de know-how, exenciones de impuestos, envío de personal alemán para supervisiones de montaje y puesta en servicio, etc. En virtud de la entrada de España en la Unión Europea muchos problemas se fueron solucionando efectivamente, pero, al mismo tiempo, se presentaban nuevos retos para la Cámara. Las autonomías españolas tenían cada vez más competencias, de manera que el comercio exterior no quedaba ya centralizado al 100 por cien en Madrid. Nuestra Cámara volvía a orientarse de nuevo y reforzaba sus relaciones con las autonomías.

Culminación y al mismo tiempo primera prueba de fuego para mí fue una presentación del presidente del Banco Federal de Alemania, Sr. Dr. Tietmeyer, con ocasión de un evento de la Cámara. Además, la Cámara decidió con el Embajador alemán Dr. Henning Wegener introducir en Madrid y en Barcelona las reuniones de economía "Wirtschaftsrunden". A causa de la dimisión de Dr. Helmuth Treiber el 1 de julio de 1997, el cambio del gerente tuvo lugar dentro de los años de mi presidencia: La elección de su sucesor Peter Moser fue una decisión muy positiva en cuanto al desarrollo de la Cámara.

En junio de 1998 finalizaba mi segundo mandato. Se eligió a Manuel García Garrido como mi sucesor. En los cuatro años de mi presidencia he volado casi 200 veces – debido a eventos, juntas, reuniones y visitas – principalmente a Madrid o Barcelona, pero también a Zaragoza, Pamplona, Santiago de Compostela, Valencia, Valladolid, Bonn y Colonia. He tenido nuevas experiencias y he conectado con muchas e interesantes personas. Mi trabajo lo he desarrollado siempre con ilusión y la mejor voluntad. Todavía sigo siendo Delegado de la Cámara para el País Vasco. Acompaño a la vida de la Cámara ya durante más de 30 años y he llegado a encariñarme con ella. Por esta razón estoy siempre dispuesto a seguirla apoyando.

Wunsch nach einem eigenen Sitz realisiert werden konnte. Am 9. Juni 1994 wurde unser neues Gebäude in der Avenida Pío XII mit der Jahreshauptversammlung eingeweiht. Gleichzeitig trat ich meinen Posten als Präsident der AHK Spanien an.

Hauptaufgabe der AHK Spanien war es, deutschen Unternehmen beim Export nach Spanien, bei der Beteiligung an spanischen Unternehmen sowie bei der Gründung von Niederlassungen in Spanien behilflich zu sein. Bereits damals fingen wir an, auch den umgekehrten Weg zu gehen: Die AHK Spanien engagierte sich mehr und mehr, spanischen Firmen beim Export nach Deutschland behilflich zu sein.

Probleme zur damaligen Zeit waren zum Beispiel die Bezahlung von Know-how-Lizenzen, Steuerbefreiungen sowie die Entsendung von deutschem Personal zur Überwachung von Montagen und Inbetriebsetzungen. Aufgrund des Beitritts Spaniens zur Europäischen Union lösten sich einige davon langsam, es kamen aber auch immer wieder neue Aufgaben dazu. Die spanischen Regionen erhielten etwa mehr Kompetenzen, so dass der Außenhandel nicht mehr hundertprozentig in Madrid zentralisiert war. Die AHK Spanien orientierte sich neu und verstärkte die Beziehungen zu den spanischen Regionen.

Höhepunkt und zugleich eine erste Feuerprobe meiner Amtszeit war ein Vortrag von Dr. Hans Tietmeyer, Präsident der Deutschen Bundesbank, anlässlich einer Veranstaltung der AHK Spanien. Außerdem beschloss die AHK Spanien mit dem deutschen Botschafter in Madrid, Dr. Henning Wegener, mit dem ich eng zusammenarbeitete, die Wirtschaftsrunden in Madrid und in Barcelona einzuführen. Bedingt durch das Ausscheiden von Dr. Helmuth Treiber am 1. Juli 1997 fiel zudem der Wechsel des Hauptgeschäftsführers in die Zeit meiner Präsidentschaft: Sein Nachfolger Peter Moser war eine sehr positive Entscheidung für die weitere Entwicklung der AHK Spanien.

Im Juni 1998 lief mein zweites Mandat aus. Manuel García Garrido wurde zu meinem Nachfolger gewählt. In den vier Jahren bin ich fast 200 Mal – bedingt durch Veranstaltungen, Sitzungen, Besprechungen und Besuche – hauptsächlich nach Madrid oder Barcelona geflogen, aber auch nach Saragossa, Pamplona, Santiago de Compostela, Valencia, Valladolid, Bonn und Köln. Ich habe viele neue Erfahrungen gesammelt sowie neue, interessante Menschen kennen gelernt. Meine Aufgabe habe ich immer mit Freude und dem besten Willen abgewickelt. Noch immer bin ich Delegierter der AHK Spanien im Baskenland. Ich begleite das Kammerleben schon über 30 Jahre und die AHK Spanien ist mir sehr ans Herz gewachsen. Aus diesem Grunde bin ich jederzeit bereit, sie weiterhin zu unterstützen.